

匹夫有責

pǐ fū yǒu zé

讀音

【注音】

ㄆㄧˇ ㄈㄨ ㄩˇ ㄗㄛˊ

【成語釋義】

匹夫，平民百姓。匹夫有責指每個人都負有責任。如：「國家興亡，匹夫有責。」

【英文釋義】

'Every common man has his responsibility.' A core tenet of collective duty, famously from Gu Yanwu: 'The rise and fall of the nation is the responsibility of every common citizen.' It instills a Confucian-inspired civic duty, elevating the individual's role in national affairs. Used to rally patriotism or emphasize shared accountability in crises.

【典故出處】

清·顧炎武《日知錄·正始》：「保天下者，匹夫之賤，與有責焉耳矣。」

【近義詞】

- 責無旁貸
- 義不容辭

【反義詞】

- 敷衍塞責

【地道英文】

Every man is responsible for the destiny of his country.

【使用語境】

['Patriotic', 'Formal', 'Exhortative']

【英文近義】

- Universal civic duty
- Collective accountability

【成語例句】

餘深有味其言，匹夫有責之說，今人以為常談，不悟其所重者，乃在保持道德，而非政治經濟之云云。（章炳麟《革命之道德》）

【常用程度】

常用

【感情色彩】

褒義詞

【語法用法】

作分句；常與天下興亡連用

【成語結構】

主謂式

【產生年代】

近代

深度解析：用法、語義邊界與實際應用

【核心理解】

指國家興亡等重大責任，每個普通人都負有責任，強調個體對集體的義務感。

【語義邊界】

通常用於家國、民族等宏大敘事語境，不適用於個人或小團體內部的日常責任劃分。

【使用誤區】

易泛化為任何事務的責任口號，其本意特指關乎國家民族存亡的根本性責任。

【近義詞區分】

與'責無旁貸'近義，但'匹夫有責'更強調責任主體的普遍性，'責無旁貸'側重個人或特定角色不可推卸。

【使用場景】

掌握「匹夫有責成語用法」對於準確表達至關重要。它通常用於激勵或論述個人應對國家、社會或集體事務承擔責任，常見於正式演講、政論文章及愛國主義教育中。例如，在呼籲環境保護時，可說「綠水青山就是金山銀山，保護環境，匹夫有責」。一個典型的「匹夫有責造句」能增強語句的號召力和莊重感。使用時需注意，其語境一般較為宏大嚴肅，多與「天下興亡」、「國家安危」等搭配，不宜用於瑣碎小事。

【現代應用】

「匹夫有責在現代的用法」依然廣泛且充滿活力。它超越了古代忠君愛國的範疇，被賦予新的時代內涵，如公民責任、社會擔當、全球視野等。在當代，「匹夫有責的意思和用法」常被用來倡導社會主義核心價值觀，鼓勵人們在抗擊疫情、科技創新、文化傳承等各個領域貢獻力量。正確使用這個成語，能激發人們的使命感，是連接傳統責任觀與現代公民意識的重要橋梁。

【擴展知識】

與「匹夫有責」精神相近的「匹夫有責的近義詞」有「責無旁貸」、「義不容辭」等，但它們更強調職責所在；而「匹夫有責」更突出普通人的主動性。其直接來源是「天下興亡，匹夫有責」這八字名言，雖為梁啟超概括，但完美詮釋了顧炎武的思想。在文學作品中，這一理念被反覆傳頌。了解「匹夫有責相關成語」如「國爾忘家」、「精忠報國」等，能幫助我們更全面地把握中華責任文化的譜系。